

ARTICLE VI

*European Coal and Steel Community*

A separate Protocol is agreed between the European Coal and Steel Community and its Member States on the one hand and Canada on the other hand.

ARTICLE VII

*Territorial Application*

This Agreement shall apply to the territory of Canada and to the territories to which the Treaties establishing the Communities apply, on the conditions laid down in those Treaties.

ARTICLE VIII

*Duration*

This Agreement shall enter into force on the first day of the month following that during which the Contracting Parties have notified each other of the completion of the procedures necessary for this purpose. It shall be of indefinite duration and may be terminated by either Contracting Party after five years from its entry into force, subject to one year's notice.

ARTICLE IX

*Authentic Languages*

This Agreement is drawn up in two copies in the Danish, Dutch, English, French, German and Italian languages, each of these texts being equally authentic.